



05584

DE

Gebrauchsanleitung

ab Seite 3

EN

Operating Instructions

from page 11

FR

Mode d'emploi

à partir de la page 19

NL

Gebruikershandleiding

vanaf pagina 27



Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang	7
Geräteübersicht	7
Benutzung	8
Batterie der Fernbedienung wechseln	8
Reinigung und Aufbewahrung	9
Fehlerbehebung	9
Technische Daten	10
Entsorgung	10



WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Erklärung der Symbole

-  Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen Verletzungsgefahren (z. B. durch Strom oder Feuer) an. Die dazugehörenden Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.
- 
- 
-  Nur in Innenräumen verwenden!
-  Polarität des Hohlsteckers (Netzteil)
-  Schaltzeichen für Gleichstrom
-  Schutzklasse II
-  Sichere elektrische Trennung
-  Schaltnetzteil



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!

Erklärung der Signalwörter

- GEFAHR** warnt vor schweren Verletzungen und Lebensgefahr
- WARNUNG** warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr
- VORSICHT** warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen
- HINWEIS** warnt vor Sachschäden

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für dieses **Massagegerät** entschieden haben.
Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. Sie ist Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.
Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.dspro.de/kundenservice

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist zur Massage und Stimulierung der Füße und Beinmuskulatur bestimmt und dient der Entspannung. Es ist kein Ersatz für eine medizinisch notwendige Behandlung.
- Das Gerät ist ausschließlich für eine Benutzung im Sitzen oder Liegen geeignet.
- Vor dem Schlafengehen sollte das Gerät nicht benutzt werden. Die Massage hat eine stimulierende Wirkung, was ggf. zu Einschlafproblemen führen kann.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Netzteil nicht mit einem anderen Gerät bzw. das Gerät nie mit einem anderen Netzteil verwenden.

- Vor jeder Inbetriebnahme das Gerät auf Beschädigungen überprüfen. Das Gerät nur benutzen, wenn das Gerät und die Anschlussleitung keine Schäden aufweisen! Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



Gefahren für folgende Personengruppen

- Folgende Personen dürfen das Gerät **nur nach Rücksprache mit einem Arzt** verwenden:
 - Träger eines Herzschrittmachers oder ähnlicher medizinischer Implantate;
 - Menschen mit Herzerkrankungen oder Epileptiker;
 - Menschen mit Erkrankungen im Rücken oder Wirbelsäulenleiden;
 - Menschen, die an Osteomyelitis, Knochenentzündung (insbesondere bei Schädigung der Wirbelsäule) oder unter Osteoporose leiden;
 - Schwangere oder frisch Entbundene;
 - Menschen, die an Durchblutungsstörungen oder Thrombose leiden;
 - Menschen, die sich einer Operation unterzogen haben, deren Behandlung noch nicht abgeschlossen ist;
 - Menschen mit körperlichen Fehlbildungen;
 - Menschen, die ein Malignom haben.
- Bei Unsicherheit, ob das Gerät benutzt werden darf, Rücksprache mit einem verantwortlichen Arzt halten.
- Das Gerät nicht in der Nähe bzw. auf Verletzungen, Schwellungen, Hautreizungen, entzündeten Hautpartien, Warzen, Pilzinfektionen, krankhaften Hautveränderungen oder gefühllosen Körperstellen benutzen.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern. Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben.
- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen! Sicherstellen, dass das Gerät und die Anschlussleitung nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, das Gerät aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder ins Wasser gefallen ist. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- **Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!**
 - Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Deshalb Batterie und Fernbedienung für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
 - Sollte die Batterie ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- **Sturzgefahr!** Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in Räumen benutzen, in denen sich leichtentzündliche oder explosive Substanzen befinden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden.
- Die Anschlussleitung vor dem Anschließen an das Stromnetz vollständig auseinanderwickeln.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Netzteil nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit dem Typenschild des Gerätes und des Netzteils übereinstimmen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn das Netzteil gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät ausschalten und das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebs ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Wenn das Netzteil aus der Steckdose gezogen wird, immer am Netzteil und nie am Netzkabel ziehen.
- Das Gerät nicht an der Anschlussleitung ziehen oder tragen. Das Netzkabel nie um das Gerät oder Netzteil wickeln.
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden.
- Die Batterie entnehmen, wenn diese verbraucht ist oder das Gerät länger nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Eine ausgelaufene Batterie sofort entfernen.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Niemals schwere Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.
- Das Gerät vor Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.

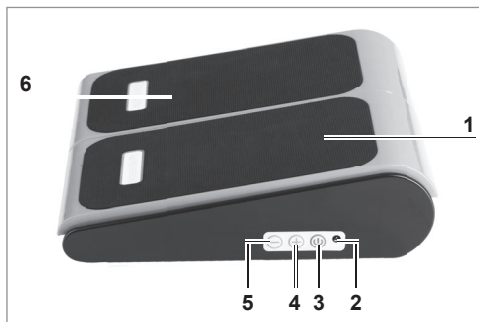
Lieferumfang

- 1 x Massagegerät
- 1 x Netzteil
- 1 x Fernbedienung inkl. 1 x Knopfzelle (3 V, CR2025; bereits eingelegt)
- 1 x Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Geräteübersicht



- 1 Vibrationsfläche rechts
- 2 Anschlussbuchse für das Netzteil
- 3 Taste 
- 4 Taste +
- 5 Taste –
- 6 Vibrationsfläche links

Benutzung



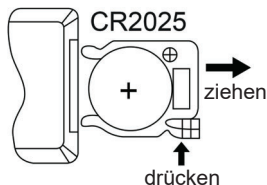
BEACHTEN!

- Auf das Gerät darf kein Druck ausgeübt werden, da es beschädigt werden kann. Nie auf das Gerät stellen.
- **VORSICHT – Quetschgefahr!** Während das Gerät in Betrieb ist, die Hände und Füße niemals zwischen Rahmen und Vibrationsflächen stecken.
- Das Gerät nicht länger als 15 Minuten ohne Unterbrechung nutzen.
- Während der Benutzung des Gerätes nicht einschlafen!
- Ein Kribbelgefühl / Juckreiz während oder nach der Massage ist aufgrund der durchblutungsfördernden Wirkung normal.

1. Den Isolierstreifen aus dem Batteriefach der Fernbedienung herausziehen, um die Batterie zu aktivieren.
2. Das Massagegerät auf den Boden stellen. Der Untergrund sollte fest, trocken und eben sein. **Beachten:** Empfindliche Oberflächen (Laminat, Parkett, etc.) ggf. mit einer Schutzmatte vor Kratzern etc. schützen.
3. Den Hohlstecker des Netzteils mit der Anschlussbuchse (2) am Gerät verbinden und das Netzteil in eine gut zugängliche Steckdose stecken.
4. Das Gerät kann entweder im Sitzen oder Liegen genutzt werden:
Im Sitzen: Vor das Gerät auf einen Stuhl, Sessel o.Ä. setzen. Die Füße auf den Vibrationsflächen (1, 6) ablegen.
Im Liegen: So vor das Gerät legen, dass die Waden auf den Vibrationsflächen abgelegt werden können.
5. Das Gerät einschalten, indem die Taste  (3) am Gerät bzw. auf der Fernbedienung gedrückt wird.
6. Durch Drücken der Tasten + (4) und – (5) am Gerät bzw. auf der Fernbedienung die gewünschte Vibrationsstufe (1 – 10) einstellen.
 Das Gerät schaltet sich nach ca. 15 Minuten automatisch aus. **Beachten:** Es kann jederzeit über die Taste  am Gerät bzw. auf der Fernbedienung manuell ausgeschaltet werden.
7. Das Netzteil aus der Steckdose ziehen und den Hohlstecker vom Gerät trennen.

Batterie der Fernbedienung wechseln

Vor dem Einlegen der Batterie prüfen, ob die Kontakte an der Fernbedienung und an der Batterie sauber sind, und ggf. reinigen.



1. Das Batteriefach befindet sich auf der schmalen Seite der Fernbedienung. Wie abgebildet herausziehen.
2. Die verbrauchte Batterie entnehmen und eine neue Batterie (3 V, CR2025) einlegen. Der Pluspol muss nach oben zeigen.
3. Das Batteriefach wieder bis zum Anschlag in die Fernbedienung schieben. Es muss hör- und spürbar einrasten.

Bei nachlassender Leistung der Fernbedienung die Batterie ersetzen.

Reinigung und Aufbewahrung



BEACHTEN!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Vergewissern, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät bei Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Anschließend mit einem trockenen Tuch nachwischen.
- Das Gerät an einem vor Sonne geschützten, trockenen Ort und für Kinder und Tiere unzugänglich aufbewahren.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, zunächst überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Netzteil steckt nicht richtig in der Steckdose.	Das Netzteil bis zum Anschlag in die Steckdose schieben.
	Das Gerät ist nicht korrekt mit dem Netzteil verbunden.	Die Verbindung korrigieren.
	Die Steckdose ist defekt.	Eine andere Steckdose ausprobieren.
	Es ist keine Netzspannung vorhanden.	Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.
	Die Taste  (3) wurde nicht (richtig) gedrückt.	Die Taste  (3) erneut drücken.
Das Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung.	Die Batterie der Fernbedienung ist zu schwach.	Die Batterie der Fernbedienung ersetzen.
	Es befinden sich Hindernisse zwischen Gerät und Fernbedienung (kein Sichtkontakt).	Mit der Fernbedienung genau auf das Gerät zielen.

Technische Daten

Artikelnummer: 05584
ID Gebrauchsanleitung: Z 05584 M DS V2 0220 dk

Gerät

Modell: F-26
Stromversorgung: 24 V DC
Leistung: max. 50 W
Vibrationsstufen: 10



Netzteil

Modell: XH2400-2000WG
Eingangsspannung: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 1,5 A
Ausgangsspannung: 24 V DC, 2 A
Schutzklasse: II

Fernbedienung

Stromversorgung: 3 V (1 x Kopfzelle CR2025)

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Die Batterie ist vor der Entsorgung der Fernbedienung zu entnehmen und getrennt von dieser an entsprechenden Sammelstellen zu entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

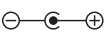
Contents

Intended Use	12
Safety Notices	12
Items Supplied	15
Device Overview	15
Use	16
Changing the Battery of the Remote Control	16
Cleaning and Storage	17
Troubleshooting	17
Technical Data	18
Disposal	18



IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

Explanation of the Symbols

-  Danger symbols: These symbols indicate risks of injury (e.g. from electricity or fire). Read through the associated safety notices carefully and follow them.
-  Read through the associated safety notices carefully and follow them.
-  Read through the associated safety notices carefully and follow them.
-  Only use indoors!
-  Polarity of the coaxial connector (mains adapter)
-  Symbol for direct current
-  Protection class II
-  Safe electrical isolation
-  Switching power supply
-  Supplementary information



Read operating instructions before use!

Explanation of the Signal Words

- DANGER** warns of serious injuries and danger to life
- WARNING** warns of *possible* serious injuries and danger to life
- CAUTION** warns of slight to moderate injuries
- NOTICE** warns of material damage

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **massage device**.

Before using the device for the first time, please read the operating instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. They are an integral part of the device.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts / accessories, contact the customer service department via our website:

www.dspro.de/kundenservice

Intended Use

- The device is intended for massaging and stimulating your feet and leg muscles and is used for relaxation. It is not a replacement for medically required treatment.
- The device is only suitable for use when sitting or lying down.
- Do not use the device before going to bed. The massage has a stimulating effect, which may lead to problems getting to sleep.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

Safety Notices

- This device should not be used by people (including children) with impaired sensory or mental faculties or who do not have adequate experience and / or knowledge of such devices, unless they are supervised by a person responsible for their safety, or have received instructions from such a person on how to use the device.
- **Children** must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** may not be performed by **children**, unless they are supervised.
- Do not use the mains adapter with another device and never use the device with another mains adapter.

- Check the device for damage each time before you use it. The device may only be used if the device and connecting cable have no visible signs of damage! If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.



Dangers for the Following Groups of People

- The following people may use the device **only after consultation with their doctor**:
 - people who wear a pacemaker or similar medical implants;
 - people with heart disease or who suffer from epilepsy;
 - people who have back complaints or spinal disorders;
 - people who suffer from osteomyelitis, bone inflammation (in particular if the spinal column is damaged) or from osteoporosis;
 - women who are pregnant or have just given birth;
 - people who suffer from circulation problems or thrombosis;
 - people who have undergone an operation for which the treatment is not yet complete;
 - people with physical abnormalities;
 - people who have a malignant tumour.
- If you are unsure whether the device may be used, consult a responsible doctor.
- Do not use the device near to or on injuries, swelling, skin irritations, infected skin, warts, fungal infections, abnormal changes in the skin or body parts with no feeling.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms. Do not operate the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device in water or other liquids! Ensure that the device and the connecting cable cannot fall into water or become wet.
- Should the device fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull the device out of the water while it is still connected to the mains power!
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when these components are connected to the mains power.
- Do not use the device if it has malfunctioned or been dropped in water. Have it checked in a specialist workshop before using it again.
- The device must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.

**WARNING – Danger of Injury**

- **Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- Children younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- **Danger of burns from battery acid!**
 - Batteries can be deadly if swallowed. The battery and remote control should therefore be kept out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, immediate medical attention must be sought.
 - If the battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. Wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.
- **Danger of tripping!** Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard.

**WARNING – Danger of Fire**

- Do not use the device in rooms containing easily ignitable or explosive substances.
- Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire.
- Unwind the connecting cable fully before connecting to the mains power.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only connect the mains adapter to a properly installed plug socket. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the rating plate of the device and the mains adapter.
- The device must be switched off when the mains adapter is pulled out or inserted into the plug socket.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Switch off the device and pull the mains adapter out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- When the mains adapter is removed from the plug socket, always pull on the mains adapter and never the mains cable.
- Do not pull or carry the device by the connecting cable. Never wind the mains cable around the device or mains adapter.
- Use only the battery type specified in the technical data.
- Remove the battery when it is dead or if you will not be using the device for a prolonged period. This will prevent any damage caused by leaks.
- Remove a leaking battery immediately.
- Batteries must not be charged or reactivated in any way, disassembled, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.

- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Never place heavy objects on the device or the connecting cable.
- Protect the device from heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.

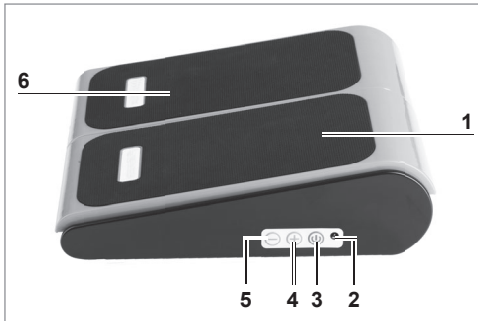
Items Supplied

- 1 x massage device
- 1 x mains adapter
- 1 x remote control incl. 1 x button cell battery (3 V, CR2025; already inserted)
- 1 x operating instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

Device Overview



- 1 Vibrating surface on right
- 2 Connecting socket for the mains adapter
- 3 Button 
- 4 Button +
- 5 Button -
- 6 Vibrating surface on left

Use



PLEASE NOTE!

- No pressure should be exerted on the device as it may be damaged. Never stand on the device.
- **CAUTION – Danger of Crushing!** Never place your hands and feet between the frame and vibrating surfaces while the device is in operation.
- Do not use the device for longer than 15 minutes without stopping.
- Do not fall asleep while you are using the device!
- A tingling sensation / itching during or after the massage is normal due to the circulation-boosting effect.

1. Pull the insulation strip out of the battery compartment of the remote control to activate the battery.
2. Place the massage device on the floor. The surface should be firm, dry and flat. **Please Note:** Protect any delicate surfaces (laminated, parquet floor, etc.) from scratches etc. with a protective mat.
3. Connect the barrel connector of the mains adapter to the connecting socket (2) on the device and insert the mains adapter into an easily accessible plug socket.
4. The device can be used either while sitting or lying down:

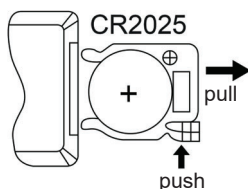
Sitting: Sit down on a chair, armchair or similar place in front of the device. Place your feet down on the vibrating surfaces (1, 6).

Lying down: Lie down in front of the device in such a way that your calves can be placed on the vibrating surfaces.
5. Switch on the device by pressing the button  (3) on the device or on the remote control.
6. Set the vibration level (1 – 10) you want by pressing the buttons + (4) and – (5) on the device or on the remote control.

The device switches off automatically after approx. 15 minutes. **Please Note:** It can be switched off manually at any time using the button  on the device or on the remote control.
7. Pull the mains adapter out of the plug socket and disconnect the barrel connector from the device.

Changing the Battery of the Remote Control

Before inserting the battery, check whether the contacts on the remote control and on the battery are clean, and clean them if necessary.



1. The battery compartment is located on the narrow side of the remote control. Pull it out as shown.
2. Take out the used battery and insert a new battery (3 V, CR2025). The positive pole must be facing upwards.
3. Push the battery compartment back into the remote control to the limit stop. You should feel and hear it click into place.

Replace the battery when the power of the remote control starts to wane.

Cleaning and Storage



PLEASE NOTE!

- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
-
- Make sure that the device is not connected to the mains power.
 - Wipe down the device with a slightly damp cloth if necessary. Then wipe it down with a dry cloth.
 - Keep the device in a dry place which is protected from sunlight and is not accessible to children or animals.

Troubleshooting

If the device does not work properly, first check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps listed, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

Problem	Possible cause	Solution
The device does not work.	The mains adapter is not inserted correctly in the plug socket.	Push the mains adapter into the plug socket as far as it will go.
	The device is not connected to the mains adapter correctly.	Correct the connection.
	The plug socket is defective.	Try another plug socket.
	There is no mains voltage.	Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).
	The button  (3) has not been (correctly) pressed.	Press the button  (3) again.
The device does not react to the remote control.	The battery of the remote control is too weak.	Replace the battery of the remote control.
	There are obstructions between the device and remote control (no visual contact).	Point the remote control directly at the device.

Technical Data

Article number: 05584
ID of operating instructions: Z 05584 M DS V2 0220 dk

Device

Model: F-26
Power supply: 24 V DC
Power: max. 50 W
Vibration levels: 10

Mains adapter

Model: XH2400-2000WG
Input voltage: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 1.5 A
Output voltage: 24 V DC, 2 A
Protection class: II

Remote control

Power supply: 3 V (1 x button cell CR2025)



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The battery should be removed prior to disposal of the remote control and disposed of separately from it at a suitable collection point.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

All rights reserved.

Sommaire

Utilisation conforme	20
Consignes de sécurité	20
Composition	23
Vue générale de l'appareil	23
Utilisation	24
Remplacement de la pile de la télécommande	24
Nettoyage et rangement	25
Dépannage	25
Caractéristiques techniques	26
Mise au rebut	26



AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

Explication des symboles



Symboles de danger : ces symboles signalent des risques de blessure (par ex. par l'électricité ou par le feu). Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



Polarité de la fiche femelle (bloc d'alimentation)



Signe de commutation pour le courant continu



Classe de protection II



Isolation électrique sûre



Bloc d'alimentation et de commutation



Informations complémentaires



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !

Explication des mentions d'avertissement

DANGER

Avertit d'un risque de blessures graves et mortelles

AVERTISSEMENT

Avertit d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

ATTENTION

Avertit d'un risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS

Avertit d'un risque de dégâts matériels

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cet **appareil de massage**.

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Il fait partie intégrante de l'appareil.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web :

www.dspro.de/kundenservice

Utilisation conforme

- Cet appareil est conçu pour le massage et la stimulation des pieds et des muscles des jambes et sert à se détendre. Il ne remplace en aucun cas un traitement médical prescrit.
- L'appareil s'utilise exclusivement en position assise ou couchée.
- Mieux vaut ne pas utiliser l'appareil avant d'aller se coucher. Le massage exerce un effet stimulant qui peut éventuellement poser des problèmes pour s'endormir ensuite.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Consignes de sécurité

- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) ne disposant pas de leur intégrité sensorielle ou mentale ou manquant d'expérience ou de connaissances. De telles personnes ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte chargé de leur sécurité et qui leur expliquera le cas échéant comment s'en servir.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils sont sous surveillance.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation avec un autre appareil et n'utilisez jamais l'appareil avec un autre bloc d'alimentation.

- Avant toute mise en service, vérifiez si l'appareil présente des dommages. Utilisez-le uniquement lorsque l'appareil et le cordon de raccordement ne présentent aucun dommage ! En cas d'endommagement de l'appareil lui-même ou de son cordon de raccordement, c'est au fabricant, au service après-vente ou à un atelier spécialisé qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.



Risques pour les groupes de personnes suivants

- Les personnes suivantes ne doivent utiliser cet appareil **que sur accord préalable d'un médecin** :
 - les personnes portant un stimulateur cardiaque ou un implant médical similaire ;
 - les personnes souffrant d'une maladie cardiaque ou d'épilepsie ;
 - les personnes souffrant de maladies du dos ou d'affections de la colonne vertébrale ;
 - les personnes souffrant d'ostéomyélite, d'ostéite (en particulier en cas de lésion de la colonne vertébrale) ou d'ostéoporose ;
 - les femmes enceintes ou ayant récemment accouché ;
 - les personnes souffrant de troubles de la circulation du sang ou de thrombose ;
 - les personnes ayant subi une opération et étant encore en convalescence ;
 - les personnes souffrant de malformations physiques ;
 - les personnes souffrant d'une tumeur maligne.
- Si vous n'êtes pas sûr d'être apte à utiliser l'appareil, veuillez vous en entretenir avec un médecin compétent.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité ou sur des blessures, des parties du corps tuméfiées, irritées ou enflammées, des verrues, des infections fongiques, des dermatoses ou des parties du corps insensibles.



DANGER – Risque d'électrocution

- Utilisez et entreposez l'appareil uniquement dans des pièces fermées. Ne faites pas fonctionner l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide ! Assurez-vous que l'appareil et le cordon de raccordement ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique. N'essayez pas d'extraire l'appareil de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne saisissez jamais l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque ces composants sont raccordés au réseau électrique.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dysfonctionnement ou s'il est tombé dans l'eau. Avant toute remise en service, faites-le contrôler dans un atelier spécialisé.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.

**AVERTISSEMENT – Risque de blessure**

- **Risque de suffocation !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Tenez l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des enfants de moins de 8 ans.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !**
 - L'ingestion de piles peut être mortelle. Conservez de ce fait la pile et la télécommande hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
 - Si la pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. Le cas échéant, portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faites appel sans attendre aux secours médicaux.
- **Risque de chute !** Veillez à ce que le cordon de raccordement ne soit pas susceptible de provoquer des chutes.

**AVERTISSEMENT – Risque d'incendie**

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux renfermant des substances facilement inflammables ou explosives.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne le couvrez pas lorsqu'il est en cours de fonctionnement.
- Déroulez intégralement le cordon de raccordement avant de raccorder l'appareil au secteur.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- Branchez le bloc d'alimentation uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil. La tension du secteur doit correspondre aux indications portées sur la plaque signalétique de l'appareil et du bloc d'alimentation.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant ou le bloc d'alimentation, veillez à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt.
- Veillez à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Arrêtez l'appareil et retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage.
- Pour extraire le bloc d'alimentation de la prise de courant, tirez toujours sur le bloc, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas et ne portez pas l'appareil par son cordon de raccordement. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil ou du bloc d'alimentation.
- Utilisez uniquement le type de piles indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Retirez la pile lorsqu'elle est usagée ou que vous n'utilisez plus l'appareil pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites de la pile.

- Toute pile qui fuit doit être remplacée sur le champ.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine du fabricant afin de ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter tout éventuel dommage.
- Ne posez jamais d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne l'exposez pas à des températures négatives, ni trop longtemps à l'humidité et ne le mouillez pas.

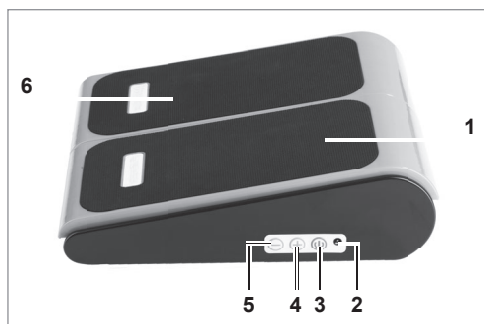
Composition

- 1 x appareil de massage
- 1 x bloc d'alimentation
- 1 x télécommande avec 1 x pile bouton (3 V, CR2025, déjà insérée)
- 1 x mode d'emploi

Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne les utilisez pas et contactez le service après-vente.

Enlevez de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **N'ôtez jamais la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

Vue générale de l'appareil



- 1 Surface vibrante droite
- 2 Douille de raccordement du bloc d'alimentation
- 3 Touche 
- 4 Touche +
- 5 Touche -
- 6 Surface vibrante gauche

Utilisation



À OBSERVER !

- N'exercez aucune pression sur l'appareil sans quoi il pourrait s'endommager. Ne vous tenez jamais debout sur l'appareil.
- **ATTENTION – Risque d'écrasement !** Lorsque l'appareil est en marche, n'engagez jamais les mains et les pieds entre le châssis et les surfaces vibrantes.
- N'utilisez pas l'appareil plus de 15 minutes sans interruption.
- Ne vous endormez pas pendant l'utilisation de l'appareil !
- Il est normal de ressentir pendant ou après le massage une impression de picotement ou de démangeaison en raison de l'effet de stimulation de la circulation du sang.

1. Tirez la bande protectrice du compartiment à pile de la télécommande pour activer la pile.
2. Posez l'appareil de massage au sol, sur une surface solide, sèche et plane.
À observer : le cas échéant, protégez les surfaces fragiles (stratifiés, parquet, etc.) des rayures, etc. avec un tapis de protection.
3. Connectez la fiche femelle du bloc d'alimentation à la douille de raccordement (2) de l'appareil puis branchez le bloc d'alimentation sur une prise aisément accessible.
4. L'appareil peut s'utiliser en position soit assise, soit couchée.

En position assise : asseyez-vous devant l'appareil sur une chaise, un fauteuil ou autre. Posez les pieds sur les surfaces vibrantes (1, 6).

En position couchée : allongez-vous devant l'appareil de sorte à pouvoir poser les mollets sur les surfaces vibrantes.

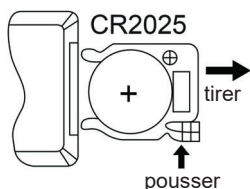
5. Enclenchez l'appareil en appuyant sur la touche  (3) sur l'appareil ou la télécommande.
6. Réglez le niveau de vibration de votre choix (1 – 10) en appuyant sur les touches + (4) et – (5) sur l'appareil ou la télécommande.

L'appareil s'arrête automatiquement au bout d'env. 15 minutes. **À observer :** il s'éteint manuellement à tout moment en appuyant sur la touche  sur l'appareil ou la télécommande.

7. Débranchez le bloc d'alimentation de la prise et la fiche femelle de l'appareil.

Remplacement de la pile de la télécommande

Avant de mettre la pile en place, vérifiez si les contacts dans la télécommande et au niveau de la pile sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.



1. Le compartiment à pile se trouve sur la tranche de la télécommande. Retirez-le tel qu'illustré.
2. Retirez la pile usagée et insérez une pile neuve (3 V, CR2025). Le pôle + doit être orienté vers le haut.
3. Remplacez le compartiment à pile en le poussant jusqu'en butée dans la télécommande. Son bon enclenchement doit produire un déclic clairement audible.

Lorsque vous constatez une perte de puissance de la télécommande, remplacez la pile.

Nettoyage et rangement



À OBSERVER !

- Pour le nettoyage, n'utilisez ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché au secteur.
- Nettoyez l'appareil au besoin avec un chiffon légèrement humide. Ensuite, séchez-le avec un chiffon sec.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri du soleil et inaccessible aux enfants et aux animaux.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème selon les indications fournies, veuillez vous adresser au service après-vente.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique !

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le bloc d'alimentation n'est pas branché correctement à la prise de courant.	Enfoncez le bloc d'alimentation jusqu'en butée dans la prise de courant.
	L'appareil n'est pas correctement relié au bloc d'alimentation.	Corrigez le branchement.
	La prise est défectueuse.	Essayez le branchement sur une autre prise.
	Il n'y a pas de tension secteur.	Contrôlez le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).
	Vous n'avez pas appuyé (correctement) sur la touche  (3).	Appuyez à nouveau sur la touche  (3).
L'appareil ne réagit pas à la télécommande.	La pile de la télécommande est trop faible.	Remplacez la pile de la télécommande.
	Des obstacles se dressent entre l'appareil et la télécommande (pas de contact visuel).	Pointez précisément la télécommande vers l'appareil.

Caractéristiques techniques

Référence article : 05584
Identifiant mode d'emploi : Z 05584 M DS V2 0220 dk

Appareil

Modèle : F-26
Alimentation électrique : 24 V cc
Puissance : max. 50 W
Niveaux de vibration : 10



Bloc d'alimentation

Modèle : XH2400-2000WG
Tension d'entrée : 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz; 1,5 A
Tension de sortie : 24 V cc, 2 A
Classe de protection : II

Télécommande

Alimentation électrique : 3 V (1 x pile bouton CR2025)

Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Avant la mise au rebut de la télécommande, il faut en retirer la pile et remettre séparément la télécommande et la pile à un point de collecte approprié.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Tous droits réservés.

Inhoud

Doelmatig gebruik	28
Veiligheidsaanwijzingen	28
Leveringsomvang	31
Apparaatoverzicht	31
Gebruik	32
Batterij van de afstandsbediening vervangen	32
Reinigen en opbergen	33
Storingen verhelpen	33
Technische gegevens	34
Afvoeren	34



BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! BESLIST BEWAREN!

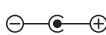
Uitleg van de symbolen



Gevaarsymbolen: deze symbolen geven verwondingsgevaaren aan (bijv. door stroom of vuur). Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg deze op.



Alleen in binnenruimten gebruiken!



Polariteit van de voedingsplug (netvoeding)



Symbool voor gelijkspanning



Elektrische veiligheidsklasse II



Veilige ontkoppeling van het stroomnet



Schakelende voeding



Aanvullende informatie



Gebruikershandleiding vóór gebruik lezen!

Uitleg van de signaalwoorden

GEVAAR

waarschuwt voor ernstig letsel en levensgevaar

WAAR-SCHUWING

waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

VOORZICHTIG

waarschuwt voor licht tot gemiddeld letsel

LET OP

waarschuwt voor materiële schade

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van dit **massageapparaat**.

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat de gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze om haar later nog eens te kunnen raadplegen. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, dient u ook deze gebruikershandleiding mee te geven. Deze is een bestanddeel van het apparaat.

Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

Neem bij vragen over het apparaat en reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.dspro.de/kundenservice

Doelmatig gebruik

- Het apparaat is bestemd voor de massage en stimulering van de voeten en beenspieren en dient ter ontspanning. Het is geen vervanging voor een medisch noodzakelijke behandeling.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt om zittend of liggend te worden gebruikt.
- Het apparaat dient niet te worden gebruikt alvorens men gaat slapen. De massage heeft een stimulerende werking, hetgeen eventueel kan leiden tot problemen bij het inslapen.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden ingezet in combinatie met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Het apparaat is bedoeld voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte sensorische of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hen instructies heeft gegeven over hoe het apparaat moet worden gebruikt.
- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door **kinderen**, tenzij zij onder toezicht staan.
- De netvoeding niet met een ander apparaat resp. het apparaat nooit met een andere netvoeding gebruiken.

- Controleer vóór elke ingebruikneming het apparaat op beschadigingen. Gebruik het apparaat alleen wanneer het apparaat en het aansluitsnoer geen schade vertonen! Wanneer het apparaat of het aansluitsnoer zijn beschadigd, moeten deze door de fabrikant, klantenservice of een professionele werkplaats worden vervangen om gevaren te voorkomen.



Gevaar voor volgende groepen personen

- De volgende personen mogen het apparaat **uitsluitend na overleg met een arts** gebruiken:
 - Dragers van een pacemaker of soortgelijke medische implantaten;
 - Personen met hartaandoeningen of personen die aan epilepsie lijden;
 - Personen met aandoeningen aan de rug of ruggengraat;
 - Personen die aan osteomyelitis, infecties van het bot (in het bijzonder bij beschadiging van de ruggengraat) of aan osteoporose lijden;
 - Zwangeren of vrouwen die kort geleden hebben gebaard;
 - Personen die aan doorbloedingsstoornissen of trombose lijden;
 - Personen die een operatie hebben ondergaan, waarvan de behandeling nog niet is afgesloten;
 - Personen met lichamelijke afwijkingen;
 - Personen die een kwaadaardig gezwel hebben.
- Als u onzeker bent of het apparaat mag worden gebruikt, met een verantwoordelijk arts overleg voeren.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van resp. op verwondingen, zwellingen, huidirritaties, ontstoken huid, wratten, schimmelinfecties, een op een ziekte duidende verandering van de huid of gevoelloze lichaamsdelen.



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Het apparaat uitsluitend gebruiken en bewaren in gesloten ruimten. Het apparaat niet gebruiken in ruimten met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het apparaat en het aansluitsnoer niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer. Probeer niet om het apparaat uit het water te trekken, terwijl het is aangesloten op het stroomnet!
- Raak het apparaat en het aansluitsnoer nooit aan met vochtige handen als deze onderdelen zijn aangesloten op het stroomnet.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het niet goed functioneerde of in het water is gevallen. Laat het vóór ingebruikname controleren in een gespecialiseerde werkplaats.
- De stroomtoevoer naar het apparaat moet worden onderbroken als het niet onder toezicht staat en voordat het wordt gereinigd.

**WAARSCHUWING – Gevaar voor letsel**

- **Verstikkingsgevaar!** Het verpakkingsmateriaal buiten bereik houden van kinderen en dieren.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het aansluitsnoer.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!**
 - Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterij en afstandsbediening daarom buiten bereik van kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
 - Als de batterij heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Draag eventueel veiligheidshandschoenen. Bij contact met batterijzuur moet je de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk medische hulp inroepen.
- **Valgevaar!** Erop letten dat het aansluitsnoer geen gevaar oplevert voor struikelen.

**WAARSCHUWING – Brandgevaar**

- Gebruik het apparaat niet in ruimten waarin zich licht ontvlambare of explosieve substanties bevinden.
- Dek het apparaat tijdens de werking niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen.
- Wikkel het aansluitsnoer vóór het aansluiten op het stroomnet volledig af.

LET OP – Risico van materiële schade

- De netvoeding alleen aansluiten op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden ontkoppeld. De netspanning moet overeenstemmen met het typeplaatje van het apparaat en de netvoeding.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer u de netvoeding uit de contactdoos trekt of erin steekt.
- Let op dat het aansluitsnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen wordt gelegd en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Schakel het apparaat uit en trek de netvoeding uit de contactdoos, wanneer tijdens de werking een storing optreedt of vóór een onweersbui.
- Wanneer de netvoeding uit de contactdoos wordt getrokken, altijd aan de netvoeding en nooit aan het netsnoer trekken.
- Het apparaat niet aan het aansluitsnoer trekken of dragen. Het netsnoer nooit om het apparaat of de netvoeding wikkelen.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de technische gegevens.
- Verwijder de batterij als deze leeg is of als het apparaat gedurende een langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekken.
- Een lekkende batterij onmiddellijk verwijderen.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid, in vloeistoffen worden gedompeld of worden kortgesloten.

- Alleen originele toebehoren van de fabrikant gebruiken, om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te voorkomen.
- Plaats nooit zware voorwerpen op het apparaat of het aansluitsnoer.
- Bescherm het apparaat tegen warmtebronnen, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.

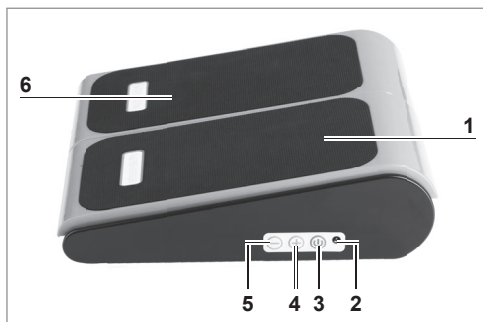
Leveringsomvang

- 1 x massageapparaat
- 1 x netvoeding
- 1 x afstandsbediening incl. 1 x knoopcel (3 V, CR2025; reeds geplaatst)
- 1 x gebruikershandleiding

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Bij beschadiging niet gebruiken maar contact opnemen met de klantenservice.

Eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat verwijderen. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

Apparaatoverzicht



- 1 Trilplaat rechts
- 2 Aansluitbus voor de netvoeding
- 3 Toets 
- 4 Toets +
- 5 Toets -
- 6 Trilplaat links

Gebruik



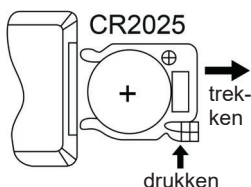
OPGELET!

- Op het apparaat mag geen druk worden uitgeoefend omdat het beschadigd kan raken. Niets op het apparaat plaatsen.
- **VOORZICHTIG – Beknellingsgevaar!** Terwijl het apparaat in bedrijf is, de handen en voeten nooit tussen frame en trilplaat steken.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 15 minuten zonder onderbreking.
- Tijdens het gebruik van het apparaat niet in slaap vallen!
- Een kriebelend gevoel / jeuk tijdens of na de massage is vanwege de doorbloedingsstimulerende werking normaal.

1. Het lipje uit het batterijvak van de afstandsbediening trekken, om de batterij te activeren.
2. Het massageapparaat op de grond plaatsen. De ondergrond moet stevig, droog en vlak zijn. **Opgelet:** gevoelige oppervlakken (laminaat, parket, etc.) eventueel met een beschermmat tegen krassen etc. beschermen.
3. De voedingsplug van de netvoeding met de aansluitbus (2) op het apparaat aansluiten en de netvoeding in een goed toegankelijke contactdoos steken.
4. Het apparaat kan ofwel zittend of liggend worden gebruikt:
Zittend: voor het apparaat op een stoel, fauteuil e.d. gaan zitten. De voeten op de trilplaten (1, 6) plaatsen.
Liggend: zo voor het apparaat gaan liggen dat de kuiten op de trilplaten kunnen worden gelegd.
5. Het apparaat inschakelen door de toets  (3) op het apparaat resp. op de afstandsbediening in te drukken.
6. Door indrukken van de toetsen + (4) en – (5) op het apparaat resp. op de afstandsbediening de gewenste vibratiestand (1 – 10) instellen.
Het apparaat wordt na ca. 15 minuten automatisch uitgeschakeld. **Opgelet:** het kan op elk moment via de toets  op het apparaat resp. op de afstandsbediening handmatig worden uitgeschakeld.
7. De netvoeding uit de contactdoos trekken en de voedingsplug van het apparaat ontkoppelen.

Batterij van de afstandsbediening vervangen

Controleer vóór het plaatsen van de batterij of de contacten in de afstandsbediening en op de batterij schoon zijn en reinig deze indien nodig.



1. Het batterijvak bevindt zich aan de smalle zijde van de afstandsbediening. Zoals afgebeeld eruit trekken.
2. De lege batterij verwijderen en een nieuwe batterij (3 V, CR2025) plaatsen. De pluspool moet naar boven wijzen.
3. Schuif het batterijvak weer tot de aanslag in de afstandsbediening. Hij moet hoor- en voelbaar vastklikken.

Vervang de batterij wanneer de prestatie van de afstandsbediening minder wordt.

Reinigen en opbergen



OPGELET!

- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op het stroomnet.
- Neem het apparaat indien nodig af met een licht vochtige doek. Wrijf vervolgens na met een droge doek.
- Bewaar het apparaat op een tegen de zon beschermde, droge plaats buiten bereik van kinderen en dieren.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, controleer dan eerst of een probleem zelf kan worden opgelost. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De netvoeding zit niet goed in de contactdoos.	De netvoeding tot de aanslag in de contactdoos schuiven.
	Het apparaat is niet goed verbonden met de netvoeding.	De verbinding corrigeren.
	De contactdoos is defect.	Probeer een andere contactdoos.
	Er is geen netspanning voorhanden.	De zekering in de zekeringskast controleren.
	De toets  (3) werd niet (goed) ingedrukt.	De toets  (3) opnieuw indrukken.
Het apparaat reageert niet op de afstandsbediening.	De batterij van de afstandsbediening is te zwak.	De batterij van de afstandsbediening vervangen.
	Er bevinden zich obstakels tussen apparaat en afstandsbediening (geen zichtcontact).	Met de afstandsbediening precies op het apparaat richten.

Technische gegevens

Artikelnummer: 05584
ID gebruikershandleiding: Z 05584 M DS V2 0220 dk

Apparaat

Model: F-26
Stroomvoorziening: 24 V DC
Vermogen: max. 50 W
Vibratiestanden: 10



Netvoeding

Model: XH2400-2000WG
Ingangsspanning: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 1,5 A
Uitgangsspanning: 24 V DC, 2 A
Elektrische veiligheidsklasse: II

Afstandsbediening

Stroomvoorziening: 3 V (1 x knoopcel CR2025)

Afvoeren



Verwerk het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.



De batterij moet vóór het afvoeren van de afstandsbediening worden verwijderd en gescheiden hiervan op de desbetreffende verzamelpunten worden afgedankt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronical Equipment – WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar dient milieuvriendelijk verwerkt te worden door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

Alle rechten voorbehouden.



**Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer
Service après-vente / Importateur | Klantenservice / Importeur:**

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1

19258 Gallin

Deutschland (Germany | Allemagne | Duitsland)

Tel.: +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.